

## ·读书札丛·

## 唐代的方言著作

时永乐 门凤超

曾有学者认为:从隋唐至元明这一时期都没有方言研究的专著<sup>①</sup>。徐时仪先生据宋《秘书省续编到四库阙书目》和明李贤等撰《明一统志》等文献,证明北宋王浩、王资深曾著有《方言》<sup>②</sup>,其言甚是。实际上,唐代也有研究方言的著作,只是未名曰“方言”。

宋《中兴馆阁书目》卷一“小学类”云:“《蜀尔雅》三卷,案李邕云:‘唐李商隐采蜀语为之,当必有据。’”<sup>③</sup>陈振孙《直斋书录解题》、马端临《文献通考·经籍考》同。既然名“蜀尔雅”,且是“采蜀语”为之,此书为收录、解释四川方言的著作无疑。之所以名为《蜀尔雅》者,当是仿《尔雅》体例,将所收四川方言词汇按类编排,然后再加以解释。这很好理解,我国第一部研究汉语方言的著作——西汉扬雄的《方言》,“乃模仿《尔雅》而作”<sup>④</sup>。后来很多学者“都把《方言》与《尔雅》相提并论”<sup>⑤</sup>。再者,李商隐曾在四川生活多年。唐大中元年(847),李商隐“去投杜棕,到了巴西……”<sup>⑥</sup>。他在巴西写了《夜雨寄北》:“君问归期未有期,巴山夜雨涨秋池。何当共剪西窗烛,却话巴山夜雨时。”大中五年十月,李商隐在东川幕府,改判官,加检校工部郎中,从五品上。冬,差赴西川推狱,至成都。六年春,回东川。一直到大中九年十一月,才离开四川<sup>⑦</sup>。多年奔波于四川各地,为其广泛接触、搜集四川方言提供了绝好的机会。再加上李商隐的才学,写出一部记录、研究四川方言的著作完全是可能的。故《中兴馆阁书目》的编者对李商隐撰写《蜀尔雅》亦持相当肯定的态度。

作者工作单位:河北大学文学院

①何耿鏊:《汉语方言研究小史》,山西教育出版社,1984年,第3页。

②徐时仪:《北宋王浩、王资深曾著有〈方言〉》,《文献》2005年第2期,第279页。

③许逸民、常振国:《中国历代书目丛刊》(第一辑),现代出版社,1987年,第379页。

④何九盈:《中国古代语言学史》,河南人民出版社,1985年,第36页。

⑤同上书,第41页。

⑥⑦周振甫:《李商隐选集》前言,上海古籍出版社,1986年。